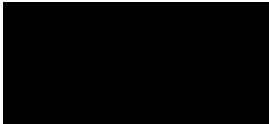
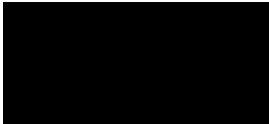
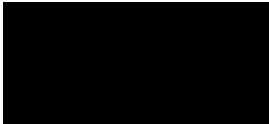
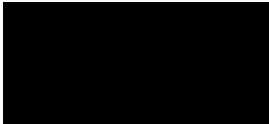


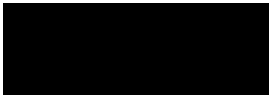
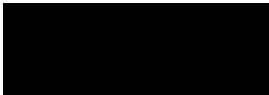
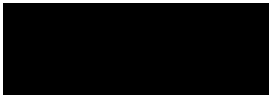
DODATOK č. 3
k Zmluve o dielo č. 4600006539/RKsZ/2022
na nižšie druhy údržby a oprav železničných koľajových vozidiel

(ďalej len „Dodatok č.3“)

Článok 1.
Zmluvné strany

Objednávateľ : **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava
Štatutárny orgán : predstavenstvo
V zastúpení : Mgr. Peter Helexa – predseda predstavenstva
Ing. Karol Henzély, MBA - člen predstavenstva
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných : Ing. Ján Lukáč – riaditeľ úseku údržby
- technických : Ing. Peter Tyko – riaditeľ sekcie internej údržby a opráv
IČO : 35 914 939
DIČ : 20 219 200 76
IČ DPH : SK 20 219 200 76
Bankové spojenie : 
Číslo účtu : 
IBAN : 
SWIFT (BIC) : 
Zapísaný : Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3497/B

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „ZSSK“)

a
Zhotoviteľ : **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Tomášikova 28B, 821 01 Bratislava
Štatutárny orgán : v zastúpení:
Ing. Jaroslav Daniška - predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Hopta - člen predstavenstva
Oprávnení na podpis zmluvy:
Ing. Ľubomír Kuťka - riaditeľ Úseku služieb ŽKV – Depo Services v zmysle Podpisového poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.
Ing. Miloš Sabo - riaditeľ Sekcie podpory údržby a opráv ŽKV v zmysle Podpisového poriadku Železničnej spoločnosti Cargo Slovakia, a.s.
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach
- zmluvných : Ing. Miloš Sabo - riaditeľ Sekcie podpory údržby a opráv ŽKV
- technických : Ing. Andrej Slávik - riaditeľ Sekcie údržby a opráv ŽKV
IČO : 35 914 921
DIČ : 2021920065
IČ DPH : SK2021920065
Bankové spojenie : 
IBAN : 
SWIFT : 
Zapísaný : v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“, alebo jednotlivo „Zmluvná strana“, ak ide o také práva a povinnosti, ktoré viažu každú Zmluvnú stranu rovnako).

Článok 2.

Preambula

1. Na základe objednávateľom uskutočneného verejného obstarávania Zmluvné strany uzatvorili dňa 27.7.2022 Zmluvu o dielo č. 4600006539/RKsZ/2022 na nižšie druhy údržby a oprav železničných koľajových vozidiel v znení Dodatku č. 1 zo dňa 21.2.2023 a Dodatku č. 2 zo dňa 20.2.2024 (ďalej len „Zmluva“).
2. Na základe ustanovenia § 18 odst.1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní Zmluvné strany po vzájomnej dohode uzatvárajú tento Dodatok č. 3 k Zmluve, ktorým v súlade s čl. VIII bodu 7 Zmluvy menia ceny dohodnuté v Zmluve tak ako je uvedené v tomto Dodatku č. 3 Zmluvy.

Článok 3.

Predmet Dodatku

1. Na základe dohody Zmluvných strán sa ceny dohodnuté v Zmluve menia v súlade s čl. VIII bodu 7 Zmluvy nasledujúcim spôsobom:
 - a) **Prvá veta bodu 7 čl. VIII Zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:**
„Zhotoviteľ sa zaväzuje fakturovať jednotnú cenu za normohodinu práce každej profesie pri výkone všetkých prác v sume .- € bez DPH za hodinu.“
 - b) **Príloha č. 1a, sa v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1a, ktorá je prílohou tohto Dodatku č. 3.**
 - c) **Príloha č. 8, časť Kľúče štandardných textov sa v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 8, časť Kľúče štandardných textov, ktorá je prílohou tohto Dodatku č. 3. Ostatné časti pôvodnej Prílohy č. 8 zostávajú v platnosti bez zmeny.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmenami upravenými týmto Dodatkom č. 3, sa budú Zmluvné strany spravovať počnúc **dňom 1.1.2025.**

Článok 4.

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 3 nadobúda **platnosť** dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a **účinnosť** dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy zo Zmluvy medzi Zmluvnými stranami v období od 01.01.2025 do nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku č. 3 sa budú spravovať ustanoveniami tohto Dodatku č. 3.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že Dodatok č. 3 bude zverejnený v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
3. Dodatok č. 3 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté Dodatkom č. 3 sa nemenia a ostávajú v platnosti a účinnosti.
4. Dodatok č. 3 je vyhotovený v 4 (štyroch) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 3 (tri) rovnopisy a zhotoviteľ 1 (jeden) rovnopis.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že Dodatok č. 3 bol podpísaný slobodne, bez nátlaku a nie v tiesni, čo potvrdzujú zmluvné strany svojím podpisom.
6. **Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 sú:**
Príloha č. 1a – Cena ÚaO ŽKV
Príloha č. 8 - Kľúče štandardných textov

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Peter Helexa
predseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Ing. Ľubomír Kuťka
riaditeľ Úseku služieb ŽKV - DS
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
Ing. Karol Henzély, MBA
člen predstavenstva
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

.....
Ing. Miloš Sabo
riaditeľ Sekcie podpory údržby a opráv ŽKV
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Ceny údržby a opravy ŽHV a OV

Rad ŽHV	Cena za prevádzkové ošetrovanie_CO (EUR bez DPH)	Rozsah chem. lab pri prevádz. ošetrovaní 0	Cena CHL (EUR bez DPH)	Cena za prevádzkové ošetrovanie_CO_O+CHL (EUR bez DPH)	Cena za malú prehliadku_CM (EUR bez DPH)	Rozsah chemického laboratória CHL pri malej prehliadke M	Cena CHL (EUR bez DPH)	Cena za malú prehliadku_CM_M+CHL (EUR bez DPH)
012								
011								
110								
162 NiCd								
162 Pb gel								
163 NiCd								
163 Pb gel								
199								
210								
240								
362NiCd								
362 Pb gel								
363 NiCd								
363Pb gel								
721								
736								
742								
750 NiCd								
750 Pb gel								
754NiCd								
754 Pb gel								
757								
757 záruka								
811								
812								
813								
912								
913								

Ceny údržby a opráv ŽHV a OV - ostatné výkony

Rad ŽKV	Cena za technickú kontrolu po M, V CTK2 [EUR bez DPH]	Cena za technickú kontrolu mimo údržby v rozsahu M,V CTK1 [EUR bez DPH]	Cena za sústruženie dvojkoľesia Csd [EUR bez DPH]	Cena za sústruženie dvojkoľesia v ONV Košice [EUR bez DPH]	Cena za odváženie ŽKV O [EUR bez DPH]
011					
012					
110					
162					
163					
199					
210					
240					
263					
361					
362					
363					
381					
721					
736					
742					
750					
754					
757					
810					
811					
812					
840					
912					
813					
913					
561					
671					
071					
861					
951					
051					
660					
661					
OV					
brzdový kotúč					
sústruženie dvojkoľesia (nadúrovňový sústruh)					

Ceny údržby a opráv ŽHV a OV - veľká prehliadka

Rad HDV	Cena za veľké prehliadky CV_ záväzný rozsah podľa zborníkov	Rozsah CHL	Cena CHL	Cena za veľké prehliadky + CHL
	(EUR bez DPH)		(EUR bez DPH)	(EUR bez DPH)
162				
163				
240				
362				
363				
721				
754				
750				
736				

Cena bez DPH za jednu Nhod práce výkonu za súvisiace opravárenské práce ocenené Nhod (EUR bez DPH)	
--	--

Kľúče štandardných textov

KST SD	KST PM	Názov KST	2025	Mena	MJ
S100000B	100000B	Pojazd - oprava			
S137000B	137000B	Defekt.závesu kolísky OV			
S181000B	181000B	Defekt.náprav dvojkolesia			
S182000B	182000B	Defekt.diskov dvojkolesia			
S183000B	183000B	Defekt.vencov celistvých kolies			
S185000B	185000B	Defekt.jazdných plôch dvojkolesia			
S200000B	200000B	Rám vozidla s nadstavbou a vybavením			
S224004B	224004B	Výmena 1 zámku dverí			
S225013B	225013B	Výmena skla boč.okna stanovišťa			
S281000B	281000B	Defekt.ťažného háku,krátkeho tiahla OV			
S281001B	281001B	Defekt.ťažného háku OV			
S281002B	281002B	Defekt.krátkeho tiahla OV			
S282000B	282000B	Defekt.nárazník - zvary na tanieroch OV			
S289000B	289000B	Rozpojenie HDV (813-913)			
S289001B	289001B	Zapojenie HDV (813-913)			
S300000B	300000B	Brzda a pneumatické zariadenie-oprava			
S329000B	329000B	Kontrola hladiny zásobníka WABCO			
S329001B	329001B	Doplnenie nemrznúcej zmesi WABCOTHYL			
S331000B	331000B	Výmena brzdiča DAKO BP			
S331006B	331006B	Brzdič prídavnej brzdy BP			
S332000B	332000B	Výmena brzdiča DAKO BS			
S332006B	332006B	Brzdič samočinnnej brzdy BS2			
S333000B	333000B	Brzdič samočinnnej brzdy BSE			
S341000B	341000B	Výmena brzdového rozvádzača			
S374027B	374027B	Brzd.klátik I-vým+nastavenie			
S374028B	374028B	Brzd.klátik II-vým+nastavenie			
S400000B	400000B	Chladenie,vykurovanie,vetranie-oprava			
S423000B	423000B	Vyfúkание vzduch.filtru preplň. SM			
S482000B	482000B	Oprava kúrenia TA 10			
S500000B	500000B	Spaľovací motor - oprava			
S580001B	580001B	Kontrola čistoty eko vaní 750,754			
S600000B	600000B	Prenos výkonu - oprava			
S700000B	700000B	Silnoprúdové stroje a zariadenia-oprava			
S716001B	716001B	Nabíjací alter-čistenie nasávania chlad.			
S721000B	721000B	Výmena uhlíkov na jednom TM			
S721041B	721041B	Výmena jedného TM_163,162			
S721043B	721043B	Výmena jedného TM_240			
S721044B	721044B	Výmena jedného TM_263			
S721045B	721045B	Výmena jedného TM_363,362			
S721047B	721047B	Výmena jedného TM_811			
S721049B	721049B	Výmena jedného TM_750,754			
S800000B	800000B	Slaboprúdové zariadenia-oprava			
S900000B	900000B	Ostatné zariadenia - oprava			

S911042M	911042M	Doliatie 24V AKB celého HDV			
S911043M	911043M	Doliatie 48V AKB celého HDV			
S911044M	911044M	Doliatie 110V AKB celého HDV			
SA10287M	A10287M	NV-sústruženie dvoj. s vývazom v ONV KE			
SN18402M	N18402M	Meranie vnútor. pnutia dvojkolia_DEBBIE			
SP01000B	P01000B	Funkčná skúška HDV-ZSSK			
SP11091B	P11091B	Hasiaci prístroj - výmena jedného HP			
SP13000M	P13000M	Deform.tlakomer JZ-12(16)-P-kalibrácia			
SP13001M	P13001M	Deform.tlakomer DZ-12(16)-P-kalibrácia			
SP21012M	P21012M	HDV-sústr.dvojk. bez vývazu_ZSSK			
SP21013M	P21013M	OV-sústr.dvojk. bez vývazu			
SP21014M	P21014M	PUSH-PULL,671,861 sústruženie dvojkolia			
SP21015M	P21015M	HDV-sústruž.dvojk.bez vývazu_NP_ZSSK			
SP21016M	P21016M	OV-sústruž.dvojk.bez vývazu_NP_ZSSK			
SP21017M	P21017M	Pusch-Pull,671,861-sústr.dvojk._NP_ZSSK			
SP22000M	P22000M	Sústruženie brzdového kotúča			
SP22001M	P22001M	Sústruženie brzdového kotúča-ONV Košice			
SP27002B	P27002B	Váženie - dvojnápravové HDV, MV, PV, RV			
SP27003B	P27003B	Váženie - 4 nápravové HDV, MV, PV			
SP27013B	P27013B	Váženie OV			
SP30001B	P30001B	Vedenie,sprac.lab.denníka,man.so vzorkou			
SP31011B	P31011B	Stanovenie elektolytickej vodivosti			
SP32000B	P32000B	Vzhľad vzorky v lab.rozbor-ropné látky			
SP32001B	P32001B	WPC-koncentr.oter.kov.-ferograf. stanov.			
SP32002B	P32002B	Mech.nečistoty-denzimetrické stanovenie			
SP32003B	P32003B	Bod vzplanutia-v otvor.tegliku Cleveland			
SP32004B	P32004B	Kinematická viskozita oleja 40°C			
SP32008B	P32008B	Mech.nečist.filtlač.nerozpus.v n-pentále			
SP32009B	P32009B	Obsah vody metódou Karl Fischer			
SP32010B	P32010B	Nečistoty TCM - U			
SP32015B	P32015B	Stanovenie medzipovrchového napätia			
SP32016B	P32016B	Prierné napätie transformátor. oleja			
SP32020B	P32020B	Oterové prvky metódou AAS (Fe; Cu; Al)			
SP32021B	P32021B	Infračervená spektrometria oleja			
SP32024B	P32024B	Kinematická viskozita oleja 100°C - KCHL			
SP33000B	P33000B	Rozbor elektrolytu AKB -1 článok			
SP33001B	P33001B	Obsah nemrznúcej zmesi v chlad.kvapaline			
SP33002B	P33002B	Obsah anticorolu P1 v chladiacej vode			
SP33004B	P33004B	Tvrdosť vody			
SP61012B	P61012B	Vlakový zab.- oprava V4 podľa T 128			
SP61014B	P61014B	VZ_zaplombovanie kohúta_MIREL			
SP61015B	P61015B	VZ_zaplombovanie kohúta_LS			
SP61018B	P61018B	Prehliadka VZ P3 podľa T128			
SP61019B	P61019B	Profylaktika D3 Mirel VZ1			
SP61020B	P61020B	Profylaktika D3 Mirel RM1			
SP72002B	P72002B	Doplnenie mazív mimo rozsah O,M,V			
SP73028B	P73028B	TK 2-3-nápr. DV mimo period.údržbu			
SP73040B	P73040B	TK 4-nápr. DV mimo period.údržbu			
SP73063B	P73063B	TK v rámci periodickej údržby			

SP78008B	P78008B	721 Revízia tlakových nádob			
SP78015B	P78015B	813 Revízia tlakových nádob			
SP78017B	P78017B	913 Revízia tlakových nádob			
SP78018B	P78018B	671 Revízia tlakových nádob			
SP78020B	P78020B	071 Revízia tlakových nádob			
SP91000B	P91000B	Prevádzkové ošetrenie - PO ZR 011			
SP91001B	P91001B	Prevádzkové ošetrenie - PO ZR 012			
SP91008B	P91008B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 162			
SP91009B	P91009B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 163			
SP91012B	P91012B	Prevádzkové ošetrenie-EO ZR 199			
SP91013B	P91013B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 210			
SP91014B	P91014B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 240			
SP91017B	P91017B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 362			
SP91018B	P91018B	Prevádzkové ošetrenie - EO ZR 363			
SP91031B	P91031B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 736			
SP91032B	P91032B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 742			
SP91033B	P91033B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 750			
SP91037B	P91037B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 754			
SP91042B	P91042B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 811			
SP91043B	P91043B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 812			
SP91044B	P91044B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 813			
SP91048B	P91048B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 912			
SP91049B	P91049B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 913			
SP91054B	P91054B	Prevádz. ošetrenie EO ZR-Gel.baterie 162			
SP91055B	P91055B	Prevádz. ošetrenie EO ZR-Gel.baterie 163			
SP91056B	P91056B	Prevádz. ošetrenie EO ZR-Gel.baterie 363			
SP91057B	P91057B	Prevádz. ošetrenie MO ZR-Gel.baterie 750			
SP91058B	P91058B	Prevádz. ošetrenie MO ZR-Gel.baterie 754			
SP91064B	P91064B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 721			
SP91069B	P91069B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 110			
SP91070B	P91070B	Prevádzkové ošetrenie-EO ZR-Gel. bat.362			
SP91071B	P91071B	Prevádzkové ošetrenie - MO ZR 757			
SP92000B	P92000B	Malá prehliadka - PM ZR 011			
SP92001B	P92001B	Malá prehliadka - PM ZR 012			
SP92010B	P92010B	Malá prehliadka - EM ZR 163			
SP92013B	P92013B	Malá prehliadka - EM ZR 199			
SP92014B	P92014B	Malá prehliadka - EM ZR 210			
SP92015B	P92015B	Malá prehliadka - EM ZR 240			
SP92018B	P92018B	Malá prehliadka - EM ZR 362			
SP92019B	P92019B	Malá prehliadka - EM ZR 363			
SP92032B	P92032B	Malá prehliadka - MM ZR 736			
SP92033B	P92033B	Malá prehliadka - MM ZR 742			
SP92034B	P92034B	Malá prehliadka - MM ZR 750			
SP92038B	P92038B	Malá prehliadka - MM ZR 754			
SP92043B	P92043B	Malá prehliadka - MM ZR 811			
SP92044B	P92044B	Malá prehliadka - MM ZR 812			
SP92045B	P92045B	Malá prehliadka - MM ZR 813			
SP92050B	P92050B	Malá prehliadka - MM ZR 912			
SP92051B	P92051B	Malá prehliadka - MM ZR 913			

SP92056B	P92056B	Malá prehliadka - EM ZR-Gel. batérie 162			
SP92057B	P92057B	Malá prehliadka - EM ZR-Gel. batérie 163			
SP92058B	P92058B	Malá prehliadka - EM ZR-Gel. batérie 363			
SP92059B	P92059B	Malá prehliadka - MM ZR-Gel. batérie 750			
SP92060B	P92060B	Malá prehliadka - MM ZR-Gel. batérie 754			
SP92063B	P92063B	Malá prehliadka - MM ZR 721			
SP92065B	P92065B	Malá prehliadka - MM ZR 757			
SP92069B	P92069B	Malá prehliadka - MM ZR 110			
SP92070B	P92070B	Malá prehliadka - EM ZR 162			
SP92071B	P92071B	Malá prehliadka - EM ZR-Gel.batérie 362			
SP93012B	P93012B	Veľká prehliadka - EV ZR 163			
SP93017B	P93017B	Veľká prehliadka - EV ZR 240			
SP93020B	P93020B	Veľká prehliadka - EV ZR 362			
SP93021B	P93021B	Veľká prehliadka - EV ZR 363			
SP93030B	P93030B	Veľká prehliadka - MV ZR 721			
SP93036B	P93036B	Veľká prehliadka - MV ZR 750			
SP93040B	P93040B	Veľká prehliadka - MV ZR 754			
SP93064B	P93064B	Veľká prehliadka - EV ZR 162			
SPRACA	SPRACA	Sumár hodín vykonanej práce			
SX00001M	X00001M	Spojovací materiál RD TT			
SX00002M	X00002M	Spojovací materiál RD ZA			
SX00003M	X00003M	Spojovací materiál RD ZV			
SX00013B	X00013B	Pojazdná autodieliňa-preprava 2 zamestn.			
SX00017B	X00017B	Preprava zamestnanca			
SX00042B	X00042B	Náhrady za čas prepravy rev.tech. ZA-PD			
SX00043B	X00043B	Náhrady za čas prepravy rev.tech. ZA-TT			
SX00049B	X00049B	Pojazdná autodieliňa-preprava 3 zamestn.			